

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es la Liturgia?

A lo mejor has escuchado esta palabra usada anteriormente. La palabra “liturgia” es usada para describir el orden del servicio. La palabra “liturgia” de hecho viene de una palabra griega, *leitourgia*, que significa “servicio público” o “servicio divino.” La Liturgia es el servicio de Dios para nosotros a través de Su Palabra y los Sacramentos.

¿Por qué la usamos?

Así como la palabra Liturgia significa “servicio divino,” Dios es el quien nos está sirviendo en nuestro servicio luterano. Nosotros le respondemos con nuestras acciones de gracias y adoración. ¿No es maravilloso saber que el servicio divino es donde Dios nos está sirviendo con sus maravillosos regalos de la Palabra y los Sacramentos? En realidad, casi todas las palabras en la Liturgia vienen directamente de la palabra de Dios — la Biblia. ¡Qué maravillosa forma de adoración el domingo en la mañana!



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, conduzca a sus hijos a varios servicios en el himnario. Anímelos a usar la Liturgia con su familia en casa. Los devocionales matutinos y vespertinos pueden ser maravillosos para la familia.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es la Liturgia?

A lo mejor has escuchado esta palabra usada anteriormente. La palabra “liturgia” es usada para describir el orden del servicio. La palabra “liturgia” de hecho viene de una palabra griega, *leitourgia*, que significa “servicio público” o “servicio divino.” La Liturgia es el servicio de Dios para nosotros a través de Su Palabra y los Sacramentos.

¿Por qué la usamos?

Así como la palabra Liturgia significa “servicio divino,” Dios es el quien nos está sirviendo en nuestro servicio luterano. Nosotros le respondemos con nuestras acciones de gracias y adoración. ¿No es maravilloso saber que el servicio divino es donde Dios nos está sirviendo con sus maravillosos regalos de la Palabra y los Sacramentos? En realidad, casi todas las palabras en la Liturgia vienen directamente de la palabra de Dios — la Biblia. ¡Qué maravillosa forma de adoración el domingo en la mañana!



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, conduzca a sus hijos a varios servicios en el himnario. Anímelos a usar la Liturgia con su familia en casa. Los devocionales matutinos y vespertinos pueden ser maravillosos para la familia.



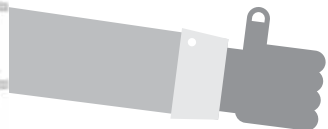
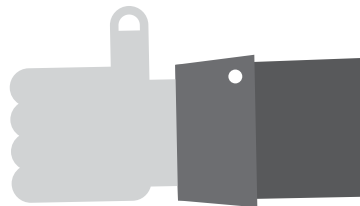
LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué significa la palabra amén?

La palabra “amén,” es una palabra hebrea que significa **“ciertamente”** o **“verdaderamente.”** Martín Lutero dijo que amén significa **“sí, sí, así sea.”**

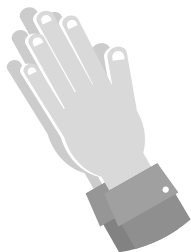
Probablemente reconoces esta palabra porque la has escuchado o visto. A lo mejor la usas en tus oraciones cada mañana cuando te

levantas y cada noche cuando te acuestas.



¿Por qué la usamos?

Dios nos manda a orar. Cuando usamos la palabra “amén” al terminar nuestras oraciones, sabemos que Dios sabe que **realmente creemos que Él escuchará y responderá a todas nuestras oraciones** como Él prometió. ¡Qué gran manera tan bella para terminar una oración!



Para los Padres: Enséñeles a sus hijos que Jesús usó la palabra “amén” en la Escritura cuando dijo cosas como “De cierto les digo ...” Anime a sus hijos a escuchar y decir la palabra “amén” en los momentos apropiados en el servicio. ¿En qué lugar de la Liturgia escuchamos la palabra “amén”?

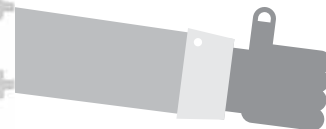
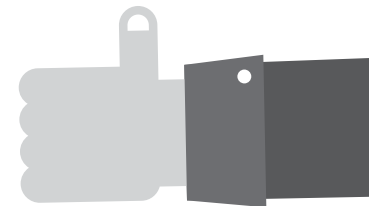
LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué significa la palabra amén?

La palabra “amén,” es una palabra hebrea que significa **“ciertamente”** o **“verdaderamente.”** Martín Lutero dijo que amén significa **“sí, sí, así sea.”**

Probablemente reconoces esta palabra porque la has escuchado o visto. A lo mejor la usas en tus oraciones cada mañana cuando te

levantas y cada noche cuando te acuestas.



¿Por qué la usamos?

Dios nos manda a orar. Cuando usamos la palabra “amén” al terminar nuestras oraciones, sabemos que Dios sabe que **realmente creemos que Él escuchará y responderá a todas nuestras oraciones** como Él prometió. ¡Qué gran manera tan bella para terminar una oración!



Para los Padres: Enséñeles a sus hijos que Jesús usó la palabra “amén” en la Escritura cuando dijo cosas como “De cierto les digo ...” Anime a sus hijos a escuchar y decir la palabra “amén” en los momentos apropiados en el servicio. ¿En qué lugar de la Liturgia escuchamos la palabra “amén”?



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué significa la palabra adoración?

Casi todos usan la palabra adoración como algo que nosotros hacemos para honrar a Dios. Por este mal entendimiento, muchos creen que el servicio es lo que nosotros hacemos para el Señor. Si buscas en un diccionario la palabra “adoración” viene de la palabra antigua “adorar,” es decir honrar a Dios. Dios es digno de honra y adoración por su amor hacia nosotros. Lo más importante acerca de la adoración es que Jesús nos da Su Palabra y Sacramentos. ¡La adoración no es algo que nosotros hacemos, sino lo que Dios hace para nosotros!

¿Qué hace al Servicio Divino tan importante?

El Servicio Divino no tiene que ver con lo que nosotros estamos haciendo para Dios, sino sobre quien es Dios y lo que Él hace para nosotros en la manera que Él prometió: Su Palabra y Sacramentos. Esta es la razón que los luteranos llaman el servicio, Servicio Divino. ¡Dios nos está sirviendo a nosotros! ¡Qué Dios tan maravilloso!



Para los Padres: El Servicio Divino es como una lectura larga de la Biblia. Todo lo que está en el Servicio Divino es de la palabra de Dios. Explique a sus hijos, recordándoles que esta es la palabra de Dios que trae la salvación de Dios a nosotros.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué significa la palabra adoración?

Casi todos usan la palabra adoración como algo que nosotros hacemos para honrar a Dios. Por este mal entendimiento, muchos creen que el servicio es lo que nosotros hacemos para el Señor. Si buscas en un diccionario la palabra “adoración” viene de la palabra antigua “adorar,” es decir honrar a Dios. Dios es digno de honra y adoración por su amor hacia nosotros. Lo más importante acerca de la adoración es que Jesús nos da Su Palabra y Sacramentos. ¡La adoración no es algo que nosotros hacemos, sino lo que Dios hace para nosotros!

¿Qué hace al Servicio Divino tan importante?

El Servicio Divino no tiene que ver con lo que nosotros estamos haciendo para Dios, sino sobre quien es Dios y lo que Él hace para nosotros en la manera que Él prometió: Su Palabra y Sacramentos. Esta es la razón que los luteranos llaman el servicio, Servicio Divino. ¡Dios nos está sirviendo a nosotros! ¡Qué Dios tan maravilloso!



Para los Padres: El Servicio Divino es como una lectura larga de la Biblia. Todo lo que está en el Servicio Divino es de la palabra de Dios. Explique a sus hijos, recordándoles que esta es la palabra de Dios que trae la salvación de Dios a nosotros.



KIDS IN THE DIVINE SERVICE



¿Qué es la Invocación?

Al comienzo del servicio divino, cuando puedes hacer la señal de la cruz, escucharás al pastor decir: “En el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo.” Esta es la Invocación. La palabra “invocación” viene de una palabra del latín que significa “llamarlo por nombre.”

¿Por qué comenzamos el Servicio Divino con la Invocación?

Lutero nos instruye en la explicación del segundo mandamiento en el catecismo menor, que no debemos usar en vano el nombre de Dios. En cambio, debemos “invocar” en cada problema, al orar, adorar, y dar gracias.” Cuando el Servicio Divino comienza con la Invocación estamos llamando al mismo Dios quien nos llamó a la fe en Jesús. ¿Quieres saber qué es lo verdaderamente increíble? Que cuando llamamos a Dios por Su nombre, Él viene a estar con nosotros, y nos da Sus maravillosos regalos de salvación.

¿Puedo llamar a Dios por Su nombre en mi casa?

¡Por supuesto! Decir la Invocación y hacer la señal de la cruz es una maravillosa manera de empezar y terminar tus oraciones y devocionales diarios.



Para los Padres: Durante el servicio, ayude a sus hijos a que cuenten cada vez que el pastor dice el nombre del Dios trino. Practique diciendo la Invocación y haga la señal de la cruz durante las oraciones y devocionales familiares. Esto lo ayudará a recordarles de su Bautismo, cuando Cristo los llamó a ser sus propios hijos.



KIDS IN THE DIVINE SERVICE



¿Qué es la Invocación?

Al comienzo del servicio divino, cuando puedes hacer la señal de la cruz, escucharás al pastor decir: “En el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo.” Esta es la Invocación. La palabra “invocación” viene de una palabra del latín que significa “llamarlo por nombre.”

¿Por qué comenzamos el Servicio Divino con la Invocación?

Lutero nos instruye en la explicación del segundo mandamiento en el catecismo menor, que no debemos usar en vano el nombre de Dios. En cambio, debemos “invocar” en cada problema, al orar, adorar, y dar gracias.” Cuando el Servicio Divino comienza con la Invocación estamos llamando al mismo Dios quien nos llamó a la fe en Jesús. ¿Quieres saber qué es lo verdaderamente increíble? Que cuando llamamos a Dios por Su nombre, Él viene a estar con nosotros, y nos da Sus maravillosos regalos de salvación.

¿Puedo llamar a Dios por Su nombre en mi casa?

¡Por supuesto! Decir la Invocación y hacer la señal de la cruz es una maravillosa manera de empezar y terminar tus oraciones y devocionales diarios.



Para los Padres: Durante el servicio, ayude a sus hijos a que cuenten cada vez que el pastor dice el nombre del Dios trino. Practique diciendo la Invocación y haga la señal de la cruz durante las oraciones y devocionales familiares. Esto lo ayudará a recordarles de su Bautismo, cuando Cristo los llamó a ser sus propios hijos.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¡YO
CREO!

¿Qué es un “credo”?

La Explicación del Catecismo

Menor dice, que un credo “es una declaración de lo que creemos, enseñamos, y confesamos.” La palabra “credo” viene de la palabra latina “credo” que significa “yo creo.” Muchas otras organizaciones tienen y usan credos. La iglesia usa tres credos: el Credo Apostólico, el Credo Niceno y el Credo Atanasio. Los credos de la iglesia son diferentes de todos los otros credos porque ellos proclaman una viviente y maravillosa fe que viene de Dios.

¿Por qué decimos el credo en el servicio divino?

¿Qué pasaría si alguien te dice que cuando dices el credo, le estás contando al mundo entero lo que crees? ¡Es verdad! Cuando dices el credo, en el Servicio Divino, no solo estas adorando a Dios por todo lo que Él ha hecho por ti en Cristo Jesús, sino que también le estas diciendo al mundo entero esas buenas noticias sobre Jesús. ¡Qué cosa tan grande que hacemos todos los domingos!



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, muestre a sus hijos dónde pueden encontrar los credos de la iglesia en la Liturgia. Use estos maravillosos regalos de Dios en sus devocionales familiares en casa. Decir el Credo Apostólico juntos en la mañana es una gran manera de comenzar el día.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¡YO
CREO!

¿Qué es un “credo”?

La Explicación del Catecismo

Menor dice, que un credo “es una declaración de lo que creemos, enseñamos, y confesamos.” La palabra “credo” viene de la palabra latina “credo” que significa “yo creo.” Muchas otras organizaciones tienen y usan credos. La iglesia usa tres credos: el Credo Apostólico, el Credo Niceno y el Credo Atanasio. Los credos de la iglesia son diferentes de todos los otros credos porque ellos proclaman una viviente y maravillosa fe que viene de Dios.

¿Por qué decimos el credo en el servicio divino?

¿Qué pasaría si alguien te dice que cuando dices el credo, le estás contando al mundo entero lo que crees? ¡Es verdad! Cuando dices el credo, en el Servicio Divino, no solo estas adorando a Dios por todo lo que Él ha hecho por ti en Cristo Jesús, sino que también le estas diciendo al mundo entero esas buenas noticias sobre Jesús. ¡Qué cosa tan grande que hacemos todos los domingos!



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, muestre a sus hijos dónde pueden encontrar los credos de la iglesia en la Liturgia. Use estos maravillosos regalos de Dios en sus devocionales familiares en casa. Decir el Credo Apostólico juntos en la mañana es una gran manera de comenzar el día.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es un himno?

La palabra “himno” viene de una palabra griega que significa “canción de adoración.” En la iglesia cantamos porque son las palabras de Dios puestas en música. ¡Qué manera tan bella de adorar a nuestro Señor!

¿Por qué cantamos himnos?

Durante los primeros años de la iglesia cristiana, la música venía de los salmos. Y mientras más gente nueva llegaba a la iglesia, ellos añadían himnos nuevos. Los himnos de la iglesia han perseverado a través del tiempo, nunca cambiando con las generaciones, ni fallado al pueblo de Dios. Cuando cantamos himnos, estamos alabando a Dios con nuestras palabras, pero que Él mismo ha puesto en nuestros labios. No hay mejor forma de orar, adorar, y dar gracias a Dios que con las palabras que Él mismo nos ha dado.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es un himno?

La palabra “himno” viene de una palabra griega que significa “canción de adoración.” En la iglesia cantamos porque son las palabras de Dios puestas en música. ¡Qué manera tan bella de adorar a nuestro Señor!

¿Por qué cantamos himnos?

Durante los primeros años de la iglesia cristiana, la música venía de los salmos. Y mientras más gente nueva llegaba a la iglesia, ellos añadían himnos nuevos. Los himnos de la iglesia han perseverado a través del tiempo, nunca cambiando con las generaciones, ni fallado al pueblo de Dios. Cuando cantamos himnos, estamos alabando a Dios con nuestras palabras, pero que Él mismo ha puesto en nuestros labios. No hay mejor forma de orar, adorar, y dar gracias a Dios que con las palabras que Él mismo nos ha dado.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es un salmo?

Si abres la Biblia en el medio, podrás encontrar el libro de los Salmos. Los salmos son alabanzas y oraciones a Dios. En el Antiguo Testamento, los Salmos eran cantados durante el servicio en el templo. Los Salmos fueron el himnario del Antiguo Testamento.

¿Por qué cantamos Salmos los domingos en la iglesia?

Muchos de los salmos fueron escritos para que nosotros los usáramos en la adoración. Los cristianos han estado cantando salmos al Señor desde el principio. Colosenses 3:16 nos instruye a usar los salmos “La palabra de Cristo habite ricamente en ustedes. Instrúyanse y exhortense unos a otros con toda sabiduría; canten al Señor salmos, himnos y cánticos espirituales, con gratitud de corazón.”



Para Los Padres: Antes o después del servicio, muestre a sus hijos donde encontrar el libro de los Salmos en la Biblia. Recuérdeles que son oraciones y alabanzas a Dios que Él nos ha dado. ¡No hay mejor forma de adorar que con las palabras que Él nos ha dado! Pruebe usando uno en su devocional en casa.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es un salmo?

Si abres la Biblia en el medio, podrás encontrar el libro de los Salmos. Los salmos son alabanzas y oraciones a Dios. En el Antiguo Testamento, los Salmos eran cantados durante el servicio en el templo. Los Salmos fueron el himnario del Antiguo Testamento.

¿Por qué cantamos Salmos los domingos en la iglesia?

Muchos de los salmos fueron escritos para que nosotros los usáramos en la adoración. Los cristianos han estado cantando salmos al Señor desde el principio. Colosenses 3:16 nos instruye a usar los salmos “La palabra de Cristo habite ricamente en ustedes. Instrúyanse y exhortense unos a otros con toda sabiduría; canten al Señor salmos, himnos y cánticos espirituales, con gratitud de corazón.”



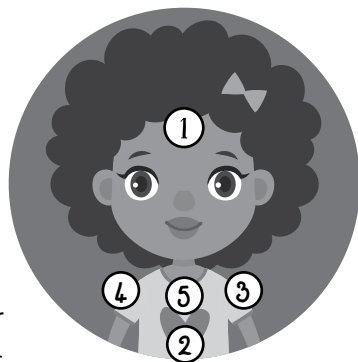
Para Los Padres: Antes o después del servicio, muestre a sus hijos donde encontrar el libro de los Salmos en la Biblia. Recuérdeles que son oraciones y alabanzas a Dios que Él nos ha dado. ¡No hay mejor forma de adorar que con las palabras que Él nos ha dado! Pruebe usando uno en su devocional en casa.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es “hacer la señal de la cruz”?

Hacer la señal de la cruz significa dibujar una cruz invisible en ti mismo, en ciertos momentos durante la oración personal, el Servicio Divino, y otros tiempos durante la adoración.



¿Como hago la señal de la cruz?

Toma tu dedo pulgar y dos dedos y ponlos juntos. ① Tócate la frente, ② luego tu estómago, ③ ahora tu hombro izquierdo, ④ y luego tu hombro derecho, ⑤ y finalmente tu pecho. Hazlo varias veces y lo recordarás.

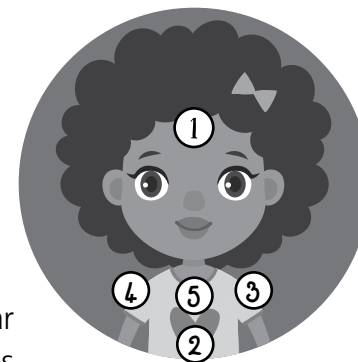
¿Por qué es bueno hacerlo?

¿Puedes pensar la vez en que la señal de la cruz fue hecha sobre de ti por primera vez? ¡En tu bautismo, recibiste la señal de la cruz en tu frente y en tu corazón para marcarte como alguien redimido por Cristo! Hacer la señal de la cruz es una gran manera de recordar todo lo que Jesús ha hecho por ti en la cruz y que te ha dado a través del bautismo.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es “hacer la señal de la cruz”?

Hacer la señal de la cruz significa dibujar una cruz invisible en ti mismo, en ciertos momentos durante la oración personal, el Servicio Divino, y otros tiempos durante la adoración.



¿Como hago la señal de la cruz?

Toma tu dedo pulgar y dos dedos y ponlos juntos. ① Tócate la frente, ② luego tu estómago, ③ ahora tu hombro izquierdo, ④ y luego tu hombro derecho, ⑤ y finalmente tu pecho. Hazlo varias veces y lo recordarás.

¿Por qué es bueno hacerlo?

¿Puedes pensar la vez en que la señal de la cruz fue hecha sobre de ti por primera vez? ¡En tu bautismo, recibiste la señal de la cruz en tu frente y en tu corazón para marcarte como alguien redimido por Cristo! Hacer la señal de la cruz es una gran manera de recordar todo lo que Jesús ha hecho por ti en la cruz y que te ha dado a través del bautismo.



Para los padres: Antes o después del servicio, practique hacer la señal de la cruz con sus hijos. Recuérdeles que podemos hacerlo durante algunos momentos del servicio, por ejemplo, en cualquier momento que vea un pequeño símbolo de la cruz en su himnario, o cuando el pastor hace la señal de la cruz a la congregación.



Para los padres: Antes o después del servicio, practique hacer la señal de la cruz con sus hijos. Recuérdeles que podemos hacerlo durante algunos momentos del servicio, por ejemplo, en cualquier momento que vea un pequeño símbolo de la cruz en su himnario, o cuando el pastor hace la señal de la cruz a la congregación.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es “Maitines”?

Hoy recibimos regalos llenos de gracia de nuestro Señor a través del orden de Maitines. La palabra “Maitines” viene de la palabra latina, *matutinus*, que significa “de la mañana.”

Maitines es un servicio de oración que es usado por la iglesia sólo en la mañana.

¿Por qué usamos el orden de Maitines?

El orden de Maitines ha sido usado por los cristianos desde casi el principio de la cristiandad. Al comienzo del día, los cristianos oraban el Maitines porque les ayudaba con su día. Tú también puedes usar el orden de Maitines de esta manera. Cuando te levantas en la mañana, agarra tu himnario y Pruébalo. ¡Qué mejor que comenzar cada día en la maravillosa palabra de Dios! Si no estás seguro de cómo hacerlo, entonces pregúntale a tu pastor. Él estará contento de ayudarte.

Para los Padres: Puede ser fácil para los niños aprender y disfrutar la Liturgia de la iglesia cuando un padre les muestra cómo. Como los padres saben muy bien, los niños dependen de rutinas en sus vidas que son dadas por los padres. Maitines puede hacerse una parte de la rutina devocional de la mañana en su casa.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es “Maitines”?

Hoy recibimos regalos llenos de gracia de nuestro Señor a través del orden de Maitines. La palabra “Maitines” viene de la palabra latina, *matutinus*, que significa “de la mañana.”

Maitines es un servicio de oración que es usado por la iglesia sólo en la mañana.

¿Por qué usamos el orden de Maitines?

El orden de Maitines ha sido usado por los cristianos desde casi el principio de la cristiandad. Al comienzo del día, los cristianos oraban el Maitines porque les ayudaba con su día. Tú también puedes usar el orden de Maitines de esta manera. Cuando te levantas en la mañana, agarra tu himnario y Pruébalo. ¡Qué mejor que comenzar cada día en la maravillosa palabra de Dios! Si no estás seguro de cómo hacerlo, entonces pregúntale a tu pastor. Él estará contento de ayudarte.

Para los Padres: Puede ser fácil para los niños aprender y disfrutar la Liturgia de la iglesia cuando un padre les muestra cómo. Como los padres saben muy bien, los niños dependen de rutinas en sus vidas que son dadas por los padres. Maitines puede hacerse una parte de la rutina devocional de la mañana en su casa.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¿Qué es orar?

¿Alguna vez has querido hablar con Dios? Bueno, sabes que ... ¡puedes hablar con Él! Dios promete escucharnos y respondernos cuando le oramos. Cuando oramos, podemos cerrar los ojos, juntar nuestras manos e inclinar nuestras cabezas de manera de no distraernos por las cosas que nos rodean. Aunque no tienes que hacer todo esto. Puedes orar donde sea y a cualquier hora.

¿Por qué debemos orar?

En la oración, no solo pedimos a Dios lo que necesitamos, sino que le adoramos y agradecemos por lo que tenemos. Si quieres, puedes orar a Dios solo para hablar con Él. Oramos especialmente para que Dios nos mantenga fuertes en nuestra fe, y que Él pueda traer a otros a la fe también.

¿Existen diferentes tipos de oraciones?

Hay muchos diferentes tipos de oraciones. En realidad, la mayoría de nuestra adoración está formada por oraciones. Algunos ejemplos son la Confesión, el Agnus Dei y las oraciones después de la comunión.



Para los Padres: Muéstreles a sus hijos las diferentes oraciones que aparecen en el himnario. Encuentre las oraciones de la mañana y de la tarde de Lutero. Trate de usar estas en casa con sus hijos. Cuando ellos se levanten en la mañana y antes de ir a la cama en la noche.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¿Qué es orar?

¿Alguna vez has querido hablar con Dios? Bueno, sabes que ... ¡puedes hablar con Él! Dios promete escucharnos y respondernos cuando le oramos. Cuando oramos, podemos cerrar los ojos, juntar nuestras manos e inclinar nuestras cabezas de manera de no distraernos por las cosas que nos rodean. Aunque no tienes que hacer todo esto. Puedes orar donde sea y a cualquier hora.

¿Por qué debemos orar?

En la oración, no solo pedimos a Dios lo que necesitamos, sino que le adoramos y agradecemos por lo que tenemos. Si quieres, puedes orar a Dios solo para hablar con Él. Oramos especialmente para que Dios nos mantenga fuertes en nuestra fe, y que Él pueda traer a otros a la fe también.

¿Existen diferentes tipos de oraciones?

Hay muchos diferentes tipos de oraciones. En realidad, la mayoría de nuestra adoración está formada por oraciones. Algunos ejemplos son la Confesión, el Agnus Dei y las oraciones después de la comunión.



Para los Padres: Muéstreles a sus hijos las diferentes oraciones que aparecen en el himnario. Encuentre las oraciones de la mañana y de la tarde de Lutero. Trate de usar estas en casa con sus hijos. Cuando ellos se levanten en la mañana y antes de ir a la cama en la noche.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es el Gradual?

El Gradual es la lectura o canto de la Sagrada Escritura que tiene lugar entre la lectura del Antiguo Testamento y la lectura de la Epístola. El Gradual puede ser un Salmo u otra porción de las Escrituras que es apropiada para el día.

¿Por qué hacemos esto en el Servicio Divino?

La palabra gradual viene de la palabra del latín, *gradus*, que significa “paso,” como puedes adivinar de su nombre, el Gradual es un paso de una lectura a otra. En otras palabras, después que leemos la palabra de Dios en el Antiguo Testamento, usamos la palabra de Dios en el Gradual para pasar a la palabra de Dios en la Epístola. De seguro hay muchas palabras maravillosas de Dios en el Servicio Divino.

EL ANTIGUO
TESTAMENTO

EL
GRADUAL

LA
EPÍSTOLA



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, dirija a sus hijos a la sección del himnario que tiene el Gradual del día. Recuérdeles de concentrarse en la palabra de Dios durante el Servicio Divino.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es el Gradual?

El Gradual es la lectura o canto de la Sagrada Escritura que tiene lugar entre la lectura del Antiguo Testamento y la lectura de la Epístola. El Gradual puede ser un Salmo u otra porción de las Escrituras que es apropiada para el día.

¿Por qué hacemos esto en el Servicio Divino?

La palabra gradual viene de la palabra del latín, *gradus*, que significa “paso,” como puedes adivinar de su nombre, el Gradual es un paso de una lectura a otra. En otras palabras, después que leemos la palabra de Dios en el Antiguo Testamento, usamos la palabra de Dios en el Gradual para pasar a la palabra de Dios en la Epístola. De seguro hay muchas palabras maravillosas de Dios en el Servicio Divino.

EL ANTIGUO
TESTAMENTO

EL
GRADUAL

LA
EPÍSTOLA



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, dirija a sus hijos a la sección del himnario que tiene el Gradual del día. Recuérdeles de concentrarse en la palabra de Dios durante el Servicio Divino.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es el "Introito"?

El Introito viene de una palabra del latín, *introitus*, que significa "entrada."

Originalmente el Introito era cantado cuando el pastor entraba a la iglesia y se acercaba al altar.



¿Por qué usamos el Introito en el Servicio Divino?

Usualmente, el Introito es un Salmo o versículos de un Salmo puestos juntos para enfocar un tema para cada domingo. Algunas veces el Introito puede estar formado por porciones de la palabra de Dios de otros libros de la Biblia.



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, permita a sus hijos leer los diferentes Introitos encontrados en las partes secciones apropiadas del himnario. Anímelos a revisarlos para encontrar diferentes y únicos temas. Asegúrese de señalar que un único tema los une todos, nuestro Salvador, Jesucristo.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es el "Introito"?

El Introito viene de una palabra del latín, *introitus*, que significa "entrada."

Originalmente el Introito era cantado cuando el pastor entraba a la iglesia y se acercaba al altar.



¿Por qué usamos el Introito en el Servicio Divino?

Usualmente, el Introito es un Salmo o versículos de un Salmo puestos juntos para enfocar un tema para cada domingo. Algunas veces el Introito puede estar formado por porciones de la palabra de Dios de otros libros de la Biblia.



Para los Padres: Antes o después del Servicio Divino, permita a sus hijos leer los diferentes Introitos encontrados en las partes secciones apropiadas del himnario. Anímelos a revisarlos para encontrar diferentes y únicos temas. Asegúrese de señalar que un único tema los une todos, nuestro Salvador, Jesucristo.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es la ofrenda?

Este es el momento durante el servicio cuando le ofrecemos regalos a Dios, junto con el resto de la congregación. La ofrenda concluye con el *Ofertorio*, que es el canto que cantamos mientras estos regalos están siendo presentados en el altar.

¿Por qué le damos dinero a la iglesia?

El dinero que damos ayuda a sostener todo el trabajo de la iglesia. Si realmente piensas sobre esto, todo lo que tenemos es un regalo de Dios. Cuando damos una ofrenda, simplemente estamos dando gracias a Dios por todos

sus maravillosos regalos. Como cristianos, damos a Dios en respuesta a lo que Él nos ha dado; vida, comida, familia, y lo más importante, nuestro Salvador, Jesús. Nosotros no damos ofrenda porque debemos hacerlo sino porque nosotros, en fe, queremos hacerlo.



Para los Padres: Antes del Servicio Divino, recuerde a sus hijos lo que significa la ofrenda. Ayúdelos a pensar en todas las cosas que ellos tienen y el hecho de que son regalos de Dios. Anímelos a apartar una cierta cantidad de su dinero cada semana para ofrendar.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

¿Qué es la ofrenda?

Este es el momento durante el servicio cuando le ofrecemos regalos a Dios, junto con el resto de la congregación. La ofrenda concluye con el *Ofertorio*, que es el canto que cantamos mientras estos regalos están siendo presentados en el altar.

¿Por qué le damos dinero a la iglesia?

El dinero que damos ayuda a sostener todo el trabajo de la iglesia. Si realmente piensas sobre esto, todo lo que tenemos es un regalo de Dios. Cuando damos una ofrenda, simplemente estamos dando gracias a Dios por todos

sus maravillosos regalos. Como cristianos, damos a Dios en respuesta a lo que Él nos ha dado; vida, comida, familia, y lo más importante, nuestro Salvador, Jesús. Nosotros no damos ofrenda porque debemos hacerlo sino porque nosotros, en fe, queremos hacerlo.



Para los Padres: Antes del Servicio Divino, recuerde a sus hijos lo que significa la ofrenda. Ayúdelos a pensar en todas las cosas que ellos tienen y el hecho de que son regalos de Dios. Anímelos a apartar una cierta cantidad de su dinero cada semana para ofrendar.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

OREMOS AL SEÑOR



¿Qué es la oración de la iglesia?

La oración de la iglesia, o la “oración general” como es llamada algunas veces, es la parte del servicio donde el pastor nos guía a través de una serie de peticiones u oraciones con respuestas de la congregación. Por ejemplo, después de una petición, el pastor puede decir “oremos al Señor,” y la congregación puede responder con “Señor, ten piedad.” Ve si puedes encontrar la oración de la iglesia en tu himnario. Trata de encontrar otra respuesta que el pastor y la congregación pueda dar.

SEÑOR, TEN PIEDAD



¿Por qué hacemos esto en el Servicio Divino?

¿Conoces a alguien que necesite que se ore por él o ella?
¿No te gustaría que el resto de la congregación orara por esa persona también? Durante la oración de la iglesia, oramos por todas las personas de nuestra congregación, particularmente por aquellos que están enfermos y en casa. También oramos por nuestros misioneros, por nuestros gobiernos, por todos los creyentes, y muchos otros. ¡Es por eso que se llama la oración de la iglesia!



Para Los Padres: Antes del Servicio Divino, recuerde a sus hijos prestar mucha atención a las palabras de la oración. Anímelos a concentrarse con el resto de la congregación. Trate de usar estas respuestas en sus oraciones en casa.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO

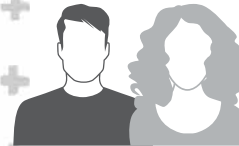
OREMOS AL SEÑOR



¿Qué es la oración de la iglesia?

La oración de la iglesia, o la “oración general” como es llamada algunas veces, es la parte del servicio donde el pastor nos guía a través de una serie de peticiones u oraciones con respuestas de la congregación. Por ejemplo, después de una petición, el pastor puede decir “oremos al Señor,” y la congregación puede responder con “Señor, ten piedad.” Ve si puedes encontrar la oración de la iglesia en tu himnario. Trata de encontrar otra respuesta que el pastor y la congregación pueda dar.

SEÑOR, TEN PIEDAD



¿Por qué hacemos esto en el Servicio Divino?

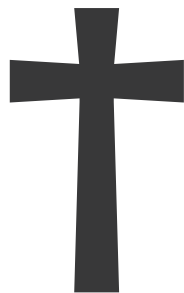
¿Conoces a alguien que necesite que se ore por él o ella?
¿No te gustaría que el resto de la congregación orara por esa persona también? Durante la oración de la iglesia, oramos por todas las personas de nuestra congregación, particularmente por aquellos que están enfermos y en casa. También oramos por nuestros misioneros, por nuestros gobiernos, por todos los creyentes, y muchos otros. ¡Es por eso que se llama la oración de la iglesia!



Para Los Padres: Antes del Servicio Divino, recuerde a sus hijos prestar mucha atención a las palabras de la oración. Anímelos a concentrarse con el resto de la congregación. Trate de usar estas respuestas en sus oraciones en casa.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¿Qué es el Kirie?

El Kirie viene de las palabras griegas "*Kyrie Eleison*," las cuales significan, "**Señor, ten piedad.**"

Tal vez te has fijado que en nuestro servicio cantamos el Kirie, "Señor, ten piedad," después de haber confesado nuestros pecados y haber recibido el perdón de Dios. ¡Ve si puedes encontrar el Kirie en la parte de en frente de tu himnario!



¿Por qué le pedimos al Señor que tenga piedad de nosotros justo cuando hemos confesado nuestros pecados y hemos sido perdonados?

Cuando cantamos el Kirie, no estamos haciendo una confesión de pecados. En cambio, estamos suplicando por misericordia para que así nuestro Dios escuche nuestras oraciones y nos ayude en cada necesidad. El Kirie es la primera oración que oramos juntos en el Servicio Divino como personas perdonadas por Dios.



Para los Padres: Durante el Servicio Divino, ayude a sus niños a reconocer el Kirie y su lugar en nuestra adoración. Usted puede practicar con ellos diciendo "*Kyrie Eleison*." Después que ellos hayan aprendido la pronunciación, ¡elógielos por haber aprendido un poco más de griego!

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¿Qué es el Kirie?

El Kirie viene de las palabras griegas "*Kyrie Eleison*," las cuales significan, "**Señor, ten piedad.**"

Tal vez te has fijado que en nuestro servicio cantamos el Kirie, "Señor, ten piedad," después de haber confesado nuestros pecados y haber recibido el perdón de Dios. ¡Ve si puedes encontrar el Kirie en la parte de en frente de tu himnario!



¿Por qué le pedimos al Señor que tenga piedad de nosotros justo cuando hemos confesado nuestros pecados y hemos sido perdonados?

Cuando cantamos el Kirie, no estamos haciendo una confesión de pecados. En cambio, estamos suplicando por misericordia para que así nuestro Dios escuche nuestras oraciones y nos ayude en cada necesidad. El Kirie es la primera oración que oramos juntos en el Servicio Divino como personas perdonadas por Dios.



Para los Padres: Durante el Servicio Divino, ayude a sus niños a reconocer el Kirie y su lugar en nuestra adoración. Usted puede practicar con ellos diciendo "*Kyrie Eleison*." Después que ellos hayan aprendido la pronunciación, ¡elógielos por haber aprendido un poco más de griego!



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¿Por qué es tan importante la confesión para el cristiano?

¡Confesar nuestros pecados es muy importante! No solo reconocemos que somos pecadores, sino que estamos admitiendo a Dios que merecemos la muerte y la separación de Él para siempre. Somos libres de admitir todo esto a Él porque sabemos que Jesús ya ha muerto y pagado por todos nuestros pecados.

Después que hemos confesado nuestros pecados, ¿hay esperanza?

Con la confesión siempre viene la absolución, es decir, el perdón de pecados. En Jesús tenemos la seguridad y verdadera promesa del perdón de pecados como escuchamos en 1 de Juan 1:9, "Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad." ¡La absolución es *absolutamente* maravillosa!



Para los Padres: Durante el servicio, guíe a sus hijos a través de la confesión y la absolución mientras suceda. Antes del servicio, lea la confesión con ellos y explíqueles las palabras que puedan ser confusas. Recuérdeles que cuando el pastor este hablando, él está hablando por Dios mismo para darnos consuelo y perdonarnos.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



¿Por qué es tan importante la confesión para el cristiano?

¡Confesar nuestros pecados es muy importante! No solo reconocemos que somos pecadores, sino que estamos admitiendo a Dios que merecemos la muerte y la separación de Él para siempre. Somos libres de admitir todo esto a Él porque sabemos que Jesús ya ha muerto y pagado por todos nuestros pecados.

Después que hemos confesado nuestros pecados, ¿hay esperanza?

Con la confesión siempre viene la absolución, es decir, el perdón de pecados. En Jesús tenemos la seguridad y verdadera promesa del perdón de pecados como escuchamos en 1 de Juan 1:9, "Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad." ¡La absolución es *absolutamente* maravillosa!



Para los Padres: Durante el servicio, guíe a sus hijos a través de la confesión y la absolución mientras suceda. Antes del servicio, lea la confesión con ellos y explíqueles las palabras que puedan ser confusas. Recuérdeles que cuando el pastor este hablando, él está hablando por Dios mismo para darnos consuelo y perdonarnos.



LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



Cada domingo en la mañana, los hijos de Dios se reúnen en el santuario para recibir los maravillosos regalos de salvación. Los regalos que nuestro Señor tiene para nosotros son entregados de diferentes formas. Una de esas formas muy importantes es el sermón.

¿Por qué es tan importante el sermón?

Algunos piensan que el servicio de nuestra iglesia sería mucho mejor sin el sermón. Tal vez para algunas personas, el sermón sea demasiado largo, o tal vez es muy aburrido. Algunas personas incluso tratan de pensar en otras cosas mientras el pastor está predicando. Cuando estos tipos de pensamientos invaden nuestras vidas, debemos recordar lo que es el sermón. En el sermón es proclamado **el maravilloso mensaje del evangelio de Cristo** y todo lo que ha hecho por nosotros en la cruz. El trabajo del sermón es llevar este gran mensaje a la gente donde estén. El pastor está hablando a nosotros por Jesús. Jesús dice que cuando escuchamos al pastor predicar su palabra, lo estamos escuchando a Él. ¡Qué gran forma para escuchar la voz de nuestro Salvador!



Para los Padres: Antes del Servicio Divino, recuerde a sus hijos que Jesús habla a ellos directamente durante el sermón. Permítales saber que el mensaje no es solo para adultos, sino para las ¡pequeñas ovejas de Jesús! Anímelos a sentarse y escuchar a Jesús mientras les dice las buenas noticias. Si se pierden durante el sermón, anímelos a través de explicaciones.

LOS NIÑOS EN EL SERVICIO DIVINO



Cada domingo en la mañana, los hijos de Dios se reúnen en el santuario para recibir los maravillosos regalos de salvación. Los regalos que nuestro Señor tiene para nosotros son entregados de diferentes formas. Una de esas formas muy importantes es el sermón.

¿Por qué es tan importante el sermón?

Algunos piensan que el servicio de nuestra iglesia sería mucho mejor sin el sermón. Tal vez para algunas personas, el sermón sea demasiado largo, o tal vez es muy aburrido. Algunas personas incluso tratan de pensar en otras cosas mientras el pastor está predicando. Cuando estos tipos de pensamientos invaden nuestras vidas, debemos recordar lo que es el sermón. En el sermón es proclamado **el maravilloso mensaje del evangelio de Cristo** y todo lo que ha hecho por nosotros en la cruz. El trabajo del sermón es llevar este gran mensaje a la gente donde estén. El pastor está hablando a nosotros por Jesús. Jesús dice que cuando escuchamos al pastor predicar su palabra, lo estamos escuchando a Él. ¡Qué gran forma para escuchar la voz de nuestro Salvador!



Para los Padres: Antes del Servicio Divino, recuerde a sus hijos que Jesús habla a ellos directamente durante el sermón. Permítales saber que el mensaje no es solo para adultos, sino para las ¡pequeñas ovejas de Jesús! Anímelos a sentarse y escuchar a Jesús mientras les dice las buenas noticias. Si se pierden durante el sermón, anímelos a través de explicaciones.

